

VORSPEISEN & SALATE



SUPPE / SOUP

FISCHSUPPE (FISHSOUP) ^(D) 6.50€

TAPAS

BROT MIT AJOLI (BREAD WITH AJOLI DIP) ^(A,C) 3.90€

OLIVEN (OLIVES) 4.50€

FLEISCHBÄLLCHEN VOM RIND IN TOMATENSAUCE
(MEATBALLS IN TOMATO SAUCE) 7.00€

GEBRATENE CHAMPIGNONS MIT KNOBLAUCHDIP
(FRIED MUSHROOM WITH GARLIC DIP) 6.50€

FLAMBIERTE PAPRIKAWURST (FLAMED PEPPER SAUSAGE) ^{1,2,3,6,7,C} 6.50€

BOQUERONES / KLEINE SARDINEN (ANCHOVIES) ^(D,A,C) 7.50€

GEMISCHTER TELLER (SERRANO, CHORIZO, KÄSE) ^(J) 9.00€

DATTELN IM SPECKMANTEL (BACON-WRAPPED DATES) ^(2,3) 7.50€

CHILI KARTOFFELN IM SPECKMANTEL 
(CHILI POTATOES WRAPPED IN BACON) 6.90€

ARTISCHOCKEN IN GORGONZOLASAUCE ^(J,4) 6.50€
(ARTICHOKES IN GORGONZOLA SAUCE)

KARTOFFELSCHEIBEN FRITTIERT (FRIED POTATO SLICES) 4.90€

PANIERTE CALAMARIS (BREADED CALAMARIS) ^(D,A,C) 9.50€

GEMÜSE-PFANNE (MIT TOMATEN-SAHNE SAUCE & KÄSE ÜBERBACKEN) ^(J) 8.50€

PIEMENTOS DE PADRON 7.90€

BATATAS BRAVAS (KARTOFFELECKEN MIT CHILLI SAUCE)  6.00€

TINTENFISCH IN KNOBLAUCH (CUTTLEFISH IN GARLIC) 8.50€

SALAT & VEGETARISCHES / SALAD & VEGETARIAN FOOD

SALAT MIT HÄHNCHENBRUST (CHICKEN BREAST SALAD) 9.00€

TOMATE MOZZARELLA SALAT (TOMATO MOZZARELLA SALAD) 8.50€

GEMISCHTER SALAT (MIXED SALAD) 7.90€

SALAT MIT SCHAFSKÄSE (CHEESE SALAD) ^(J) 9.50€

THUNFISCHSALAT (TUNA FISH SALAD) ^(D) 9.00€

TINTENFISCH SALAT (CUTTLEFISH SALAD) ^(D,Q) 11.50€

ZU ALLEN SALATEN REICHEN WIR UNSER HAUSGEMACHTES BROT

Spezialitäten des Hauses / Specials

LAMMFILET IN ROTWEINSAUCE (FILET OF LAMB IN RED-WINE SAUCE) ^(9, J)	19.50€
KANINCHEN „A LA CASA“ (RABBIT „HOME STYLE“) ⁽⁹⁾	16.50€
LACHSFILET IN KRABBENSAUCE (SALMON FILLET IN CRABSAUCE) ^(9,D,J,B)	18.00€
LACHSFILET MIT GARNELEN AM SPIESS (SALMON FILLET WITH PRAWN SPIT) ^(B,D)	20.50€
DORADE ROYAL VOM GRILL (GRILLED DORADE) ^(D)	18.50€
TINTENFISCH — GARNELEN — SPIESS (CUTTLEFISH AND SHRIMPS SPIT) ^(A,B,D)	20.50€
GARNELEN „A LA CASA“ (FÜR 2 PERSONEN MIT SCHALE) (SHRIPMS „HOME STYLE“ FOR 2 PERSONS WITH BOWL) ^(9,B,D)	35.00€
GARNELEN IN KNOBLAUCH (FÜR 2 PERSONEN OHNE SCHALE) (SHRIMPS IN GARLICSAUCE FOR 2 PERSONS WITHOUT BOWL) ^(9,B,D)	35.00€
GEMISCHTER FISCHTELLER (FÜR 2 PERSONEN) (MIXED FISH GRILLED FOR 2 PERSONS) ^(B,D)	33.00€
GEMISCHTER FLEISCHTELLER (FÜR 2 PERSONEN) (MIXED MEAT GRILLED FOR 2 PERSONS)	35.50€
SEETEUFEL IN DER CATAPLANA (FÜR 2 PERSONEN) (MONKFISH CATAPLANA FOR 2 PERSONS) ^(9,B,D,Q)	37.00€

**ALLE GRILLGERICHTE WERDEN MIT FRITTIERTEN
KARTOFFELSCHNITZELN UND SALAT SERVIERT
(ALL GRILLED DISHES ARE SERVED WITH FRIED POTATO SLICES AND SALAD)*

**ALLE PFANNEN- UND CATAPLANAGERICHTE
WERDEN MIT SALZKARTOFFELN SERVIERT
(ALL PAN- AND CATAPLANA DISHES ARE SERVED WITH BOILED POTATOES)*





FISCHGERICHTE / FISH DISHES

TINTENFISCH VOM GRILL (GRILLED CUTTLEFISH) ^(D,Q)	15.50€
SARDINEN VOM GRILL (GRILLED SARDINES) ^(D)	12.50€
THUNFISCHFILET VOM GRILL (GRILLED TUNA FILET) ^(D)	17.50€
LACHSFILET VOM GRILL (SALMON FILET GRILLED) ^(D)	17.50€
GEMISCHTER FISCHTELLER VOM GRILL (MIXED GRILLED FISH) ^(B,D)	17.50€
GEMISCHTER FISCH CATAPLANA (MIXED FISH CATAPLANA) ^(9,B,D)	18.00€
STOCKFISCH IN DER CATAPLANA (CODFISH CATAPLANA) ^(9,B,D)	18.50€
LACHSFILET IN ORANGENSAUCE (SALMON FILET IN ORANGESAUCE) ^(9,D,J)	18.00€
LACHSFILET IN PFEFFERSAUCE (SALMON FILET IN PEPPERSAUCE) ^(9,D,J)	18.00€
PANGASIUSFILET IN KRABBENSAUCE (PANGASIUSFILET IN CRABSAUCE) ^(9,D,J,B)	14.50€
ROTBARSCH IN PFEFFERSAUCE ODER KRABBENSAUCE (REDFISH IN CRABSAUCE OR PEPPERSAUCE) ^(9,D,J,B)	16.50€
FISCH FILET PANIERT (FISH FILET BREADED) ^(A,C,D)	14.50€

GARNELEN (SERVIERT MIT SALAT)

GARNELEN VOM GRILL (GRILLED SHRIMP) ^(B)	18.00€
GARNELEN IN KNOBLAUCH (SHRIMPS IN GARLICSAUCE) ^(9,B,D)	18.50€
GARNELEN IN BRANDYSAUCE (SHRIMPS IN BRANDYSAUCE) ^(9,B,D,J)	18.50€

**ALLE GRILLGERICHTE WERDEN MIT FRITTIERTEN
KARTOFFELSCHEIBEN UND SALAT SERVIERT
(ALL GRILLED DISHES ARE SERVED WITH FRIED POTATO SLICES AND SALAD)*

**ALLE PFANNEN- UND CATAPLANAGERICHTE
WERDEN MIT SALZKARTOFFELN SERVIERT
(ALL PAN- AND CATAPLANA DISHES ARE SERVED WITH BOILED POTATOES)*

FLEISCH GERICHTE / MEAT DISHES

1/2 HÄHNCHEN PIRI-PIRI (1/2 CHICKEN PIRI-PIRI) 	13.50€
RIPPCHEN GEGRILLT (SPARERIBS)	13.50€
SCHWEINELACHS GEGRILLT (PORK SALMON GRILLED)	13.00€
SCHWEINESCHNITZEL PANIERT (PORK CUTLET BREADED) (A,C)	13.50€
LAMMFILET GEGRILLT (LAMB FILET GRILLED)	18.90€
LAMMKOTELETTS GEGRILLT (LAMB CHOP GRILLED)	18.00€
RUMPSTEAK GEGRILLT (RUMP STEAK GRILLED)	17.50€
RUMPSTEAK IN CHAMPIGNONSAUCE (RUMP STEAK WITH MISHROOM SAUCE) (9,J)	18.50€
RUMPSTEAK IN PFEFFERSAUCE (RUMP STEAK IN GREEN PEPPER) (9,J)	18.50€
GEMISCHTER FLEISCHTELLER (MIXED MEAT GRILLED)	18,50€
PUTENSTEAK IN PFEFFERSAUCE (TURKEY IN PEPPERSAUCE) (9,J)	14.50€
RUMPSTEAK NACH PORTUGIESISCHER ART (RUMP STEAK „PORTUGIES STYLE“) (C)	18.50€

**ALLE GRILLGERICHTE WERDEN MIT FRITTIERTEN
KARTOFFELSCHNITZELN UND SALAT SERVIERT
(ALL GRILLED DISHES ARE SERVED WITH FRIED POTATO SLICES
AND SALAD)*

** ALLE PFANNEN- UND CATAPLANAGERICHTE
WERDEN MIT SALZKARTOFFELN SERVIERT
(ALL PAN- AND CATAPLANA DISHES ARE SERVED WITH
BOILED POTATOES)*



PASTA

TAGLIATELLE MIT LACHS (9,A,D,J) (TAGLIATELLE WITH SALMON)	16.50€
TAGLIATELLE MIT GARNELEN (A,B,J) (TAGLIATELLE WITH SHRIMP)	17.00€
PENNE MIT HÄHNCHEN (A,J) (PENNE)I WITH CHICKEN)	13.90€

DESSERTS



SCHOKOLADEN MOUSSE ^(J)

3.50€

FLAN-KARAMELL PUDDING ^(C,J)

4.00€

GETRÄNKE / DRINKS

HEISSGETRÄNKE / HOT DRINKS

GALAO KLEIN ^(9,J)

2.80€

GALAO GROSS ^(9,J)

3.60€

KARAMELL MACCHIATO ^(9,J)

3.90€

CAPPUCCINO ^(9,J)

2.80€

TASSE KAFFEE ⁽⁹⁾

2.50€

ESPRESSO ⁽⁹⁾

2.50€

DOPPELTER ESPRESSO ⁽⁹⁾

4.50€

CARAJILLO ESPRESSO MIT SCHUSS ⁽⁹⁾

4,00€

TEE (SCHWARZ, GRÜN, KAMILLE, PFEFFERMINZ ETC.)

2.40€

TASSE TEE MIT RUM

4.00€

CORTADO ^(9,J)

2.80€

HEISSE SCHOKOLADE ^(J)

2.50€

APERITIV

MARTINI (ROT ODER BIANCO)

5CL

4.50€

PORTWEIN (ROT ODER WEISS)

5CL

4.50€

CAMPARI

2CL

3.70€

PERNOD

2CL

4.50€



BIER VOM FASS / BEER FROM THE BARREL

SUPER BOCK	0,3L	3.20€
SUPER BOCK	0,4L	4.00€
SUPER BOCK	0,5L	5.20€
ALSTERWASSER	0,3L	3.20€
ALSTERWASSER	0,4L	4.00€
ALSTERWASSER	0,5L	5.20€

FLASCHEN BIER / BOTTLES OF BEER

HEFEWEIZEN	0,5L	5.50€
HEFEWEIZEN ALKOHOLFREI	0,5L	5.50€
SAGRES	0,33L	3.00€
SUPER BOCK	0,33L	3.00€
BECK´S ALKOHOLFREI	0,33L	3.00€
JEVER	0,33L	3.00€
BECK´S	0,33L	3.00€
BECK´S GOLD	0,33L	3.00€
ASTRA	0,33L	3.00€

LONGDRINKS

CAMPARI ORANGE	0,3L	7.50€
CAMPARI SODA	0,3L	7.00€
BACARDI COLA ^(1,3,9)	0,3L	8.50€
WHISKEY COLA ^(1,3,9)	0,3L	8.50€
WODKA LEMON	0,3L	7.50€
WODKA RED BULL ^(9,14)	0,3L	8.50€
GIN TONIC	0,3L	8.50€
CUBA LIBRE ^(1,3,9)	0,3L	8.50€

COCKTAILS

PITU MORANGO	0,3L	7.50€
MOJITO	0,3L	7.50€
CAIPIRINHA	0,3L	7.00€

WEITERE DRINKS AUF WUNSCH ERFRAGEN!

PETISCO

BRANDY

VETERANO / MACIEIRA 2CL 4.00€

WHISKEY

BALLENTINES 4CL 4.00€

JIM BEAM / JOHNNY WALKER 4CL 4.50€

JACK DANIELS 4CL 5.50€

SPIRITUOSEN / SPIRITUOS BEVERAGES

BAGACO 2CL 3.70€

AVERNA / RAMAZOTTI 2CL 3.50€

FERNET BRANCA 2CL 3.50€

FERNET MENTA 2CL 3.50€

MALTESER / TEQUILA / KORN 2CL 3.00€

WODKA / BACARDI 2CL 3.50€

SAMBUCA 2CL 3.50€

OUZO 2CL 2.50€

LIKÖRE / LIQUEUR

LICOR 43 / LICOR BEIRAO 2CL 4.00€

AMENDOA AMARGA 2CL 4.00€

BAILYS (J) 2CL 3.70€

ANIS 2CL 3.00€

COGNAC

DUQUE DÁBLA / CARDENAL MENDOZA 6.00 €

CARLOS 1 5.50 €



ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / SOFTDRINKS



COCA-COLA LIGHT ^(1,3,9)	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
COCA-COLA ^(1,3,9)	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
FANTA ^(1,2,6)	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
SPRITE	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
SPEZI ^(1,2,3,6,9)	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
APFELSCHORLE	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
KIRSCH-SCHORLE ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
RHABARBER-SCHORLE ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
ANANAS-SCHORLE ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
MARACUJA-SCHORLE ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
ORANGEN-SCHORLE ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
MINERALWASSER (MIT / OHNE KOHLENSÄURE)	0,3L	2.70€	0,4L	3.70€
FLASCHE MINERALWASSER (OHNE KOHLENSÄURE)			1L	5.50€
FLASCHE MINERALWASSER (MIT KOHLENSÄURE)			0,75L	5.00€



ORANGE NEKTAR ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
BANANE NEKTAR ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
KIRSCH NEKTAR ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
APFEL SAFT	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
ANANAS SAFT ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
KIBA NEKTAR ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
RHABARBER NEKTAR ⁽¹⁶⁾	0,3L	2.90€	0,4L	3.90€
MARACUJA SAFT ⁽¹⁶⁾	0,3L	3.50€	0,4L	4.50€
GINGER ALE	0,2L	2.70€		
TONIC WATER	0,2L	2.70€		
BITTER LEMON	0,2L	2.70€		
RED BULL ^(9, 14)	0,3L	4.50€		
BIONADE (LITSCHI/HOLUNDER/KRÄUTER)	0,3L	3.50€		

PETISCO



WEIN / WINE

OFFENE WEINE / OPEN WINES

ROT, WEISS, ROSÉ, VERDE ⁽²⁾	0,2L	4.00 €
ROT, WEISS, ROSÉ, VERDE ⁽²⁾	1/2L	10.50 €
ROT, WEISS, ROSÉ, VERDE ⁽²⁾	1 L	20.50 €
WEINSCHORLE ⁽²⁾	0,2L	4.00 €

FLASCHENWEIN – WEISS / WHITE WINE

GRAO VASCO PORTUGAL ⁽²⁾	0,75L	18.50 €
MONTE VELHO ⁽²⁾	0,75L	22.00 €
CASA SANTARES ⁽²⁾	0,75L	23.50 €

FLASCHENWEIN – ROT / RED WINE

GRAO VASCO PORTUGAL ⁽²⁾	0,75L	18.50 €
CASA DE SANTARES ⁽²⁾	0,75L	23.50 €
CASA DE SANTARES RESERVA ⁽²⁾	0,75L	32.00 €
MONTE VELHO ⁽²⁾	0,75L	22.00 €

FLASCHENWEIN – VERDE & ROSÉ

CASAL GARCIA ⁽²⁾	0,75L	17.50 €
QUINTA DA AVELEDA ⁽²⁾	0,75L	19.50 €
MURALHAS ⁽²⁾	0,75L	22.50 €
MATEUS ROSÉ ⁽²⁾	0,75L	17.50 €

HAUSGEMACHTE SANGRIA

SANGRIA (ROT) ^(2,F,O)	0.2L	4.90 €
SANGRIA (ROT) ^(2,F,O)	0.5L	10,90€
SANGRIA (ROT) ^(2,F,O)	1L	20.90€

APEROL SPRITZ (1,10)		7.50 €
APEROL MARACUJA (1,10,16)		8,50 €
APEROL RHABARBER (1,10,16)		8,00 €
LILLET WILD BERRY (1,10)		8,50 €
CAMPARI SPRITZ (1,10)		7.50 €
HUGO (1,10).		7,00 €
GIN WILD		9.00 €
PORT TONIC		8.50 €
SEKT	0.2L.	5.00 €
FLASCHE SEKT.	0.75L.	19.50 €

ZUSATZSTOFFE UND ALLERGENE

1	MIT FARBSTOFF	A	GLUTENHALTIGES GETREIDE WEIZEN, ROGGEN, GERSTE
2	MIT KONSERVIERUNGSSTOFF	B	KREBSTIERE
3	MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL	C	EIER
4	MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER	D	FISCH
5	GESCHWEFELT	E	ERDNÜSSE
6	GESCHWÄRZT	F	SCHALENFRÜCHTE
7	MIT PHOSPHAT	G	MANDELN, HASELNÜSSE
8	MIT MILCHEIWEISS	H	WALNÜSSE, PARANÜSSE
9	KOFFEINHALTIG	I	SOJA
10	CHININHALTIG	J	MILCH
11	MIT SÜSSUNGSMITTEL	L	SELLERIE
12	ENTHÄLT EINE PHENYLALANINQUELLE	M	SENF
13	GEWACHST	N	SESAMSAMEN
14	MIT TAURIN	O	SCHWEFELDIOXID UND SULFITE
15	MIT NITRITPÖKELSALZ	P	LUPINEN
		Q	WEICHTIERE